



# Ticha

## Escritura de venta de Santo Domingo Etlá, 1679

*Bill of Sale from Santo Domingo Etlá, 1679*

### TIPO DEL DOCUMENTO

Escritura de venta

### MATERIAL TYPE

Manuscript

### ARCHIVO

Archivo Histórico de Notarias del Estado  
de Oaxaca, México

### COLLECCIÓN

Joachin de Amador

### NÚMERO DE ETIQUETA

Libro 101, Exp. 2

### FECHA

diciembre 1679

### PUEBLO

Santo Domingo Etlá

### PÁGINA

777

### PERSONAJES PRINCIPALES

Pedro Requino (de Gueche de los Reyes Etlá)?

### DOCUMENT TYPE

Bill of Sale

### MATERIAL TYPE

Manuscript

### ARCHIVE

Archivo Histórico de Notarias del Estado  
de Oaxaca, Mexico

### COLLECTION

Joachin de Amador

### CALL NUMBER

Libro 101, Exp. 2

### DATE

December 1679

### TOWN (SHORT)

Santo Domingo Etlá

### PAGE

777

### PRIMARY PARTIES

Pedro Requino (from Gueche de los Reyes Etlá)?

*Cómo citar/How to cite:*

Lillehaugen, Brook Danielle, George Aaron Broadwell, Michel R. Oudijk,  
Laurie Allen, May Plumb, and Mike Zarafonetis. 2016. Ticha: a digital text  
explorer for Colonial Zapotec, first edition. Online: <http://ticha.haverford.edu/>

*Para contactar/To get in touch: Brook Lillehaugen <[blilleha@haverford.edu](mailto:blilleha@haverford.edu)>*

*Accessed online Sun 17 Nov 2024 09:15 PM EST*

**Ticha: <https://ticha.haverford.edu/es/texts/SDE679/> - page 1 of 2**

Escritura de venta de Santo Domingo Etlá, 1679

*Bill of Sale from Santo Domingo Etlá, 1679*

# Transcripción

## *Transcription*

777

Nij Villa gueche luana ni nabani goqui marques del valle S##  
coles gole bitopa lasibeyo de diciembre ys##e mill seis ce##  
setenta y nueve gopeni laho pedro Requino beni hua ##  
gueche de los Reyes naa billa gueche lao hua lao tono ##  
gatt# esfugas horessinarios beni nipre sentar tobig#  
escritura de uenta nogaxi guetao xiti tobi cue laoyo  
tigdomingo martin laaniacahua gogaba bienitono se#  
telao guiehini añatetoni beatono guisoba guiapa sia#  
lao guie liniana laani aca hua rechiba ta firma  
guiehini ana -----  
## Anttonio de eliya vale[??]  
Jacinthe Peres  
Diego Ba##  
lao tg Nicolas bauti## escriue